

แบบสอบถามสำหรับภรรยาคนไทย (Thai)



LANG	UNIT		ID		
1	2	3	4	5	6
7					

**แบบสำรวจระบบสวัสดิการของประเทศเกาหลีสำหรับครอบครัวที่มาจาก
แต่งงานระหว่างประเทศ**

สวัสดิการผู้อพยพโดยแต่งงานทุกท่าน,

กระทรวงสาธารณสุขและสงเคราะห์แห่งสาธารณรัฐเกาหลี ทำหน่วยงานร่วมกับ the Center for Future Human Resource Studies (หัวหน้า: ศาสตราจารย์ Dong-Hoon Seol ณ มหาวิทยาลัยซอนบุก) เป็นเรื่องความต้องการและ สภาพความเป็นอยู่ของผู้หญิงชาวต่างชาติที่ได้อาศัยในประเทศไทยเกาหลี ซึ่งทุกคนแต่งงานกับคนเกาหลี

งานครั้งนี้มีเป้าหมายเพื่อตรวจการได้รับบริการทางสังคมสงเคราะห์ ผู้หญิงชาวต่างชาติที่ได้แต่งงานกับคนเกาหลีส่วนมากมักพบปัญหาเรื่องความแตกต่างระหว่างวัฒนธรรม, ความลำบากในการสื่อสาร หรือ ต้องตกสภาพ ชาวต่างชาติตลอดจนถึงได้สัญชาติเกาหลี

และงานครั้งนี้ มีเนื้อหาต่างๆที่ได้สำรวจนั้นในเรื่องต่อไป เช่น การดำเนินการงานสมรส การเข้าประเทศเกาหลี วิธีการใช้ชีวิตต่างๆ อบรมให้ช่วยตัวเองและ ตรวจสอบความต้องการทางสังคมสงเคราะห์ และอนามัยมากเพียงใด สำหรับสามีคน เกาหลีกับภรรยาชาวต่างประเทศ เราจะขอบคุณเป็นอย่างยิ่ง หากท่านกรุณาตอบแบบสอบถามตรงตามความเป็นจริงซึ่งข้อมูลที่ได้รับจากท่านถือเป็นความลับสูงสุดและใช้เฉพาะเก็บข้อมูลทางสถิติเท่านั้น

ในการตอบของคำถามในงานครั้งนี้ คงใช้เวลาประมาณ 40 นาที ขอขอบคุณในความกรุณาที่สละเวลาอันมีค่าของท่านในการทำแบบสอบถามอีกครั้งหนึ่ง

พฤษภาคม 2005

กระทรวงสาธารณสุขและสงเคราะห์แห่งสาธารณรัฐเกาหลี

Ministry of Health and Welfare

www.mohw.go.kr

1 Jungang-dong, Gwacheon-si, Gyeonggi-do 427-721, Korea

กรุณาอ่านคำถามโดยละเอียด และทำเครื่องหมาย V หรือ X หรือ O ลงบน _____
หน้าคำตอบที่ถูกต้องสำหรับท่านที่สุดหรือ เขียนตัวเลขที่ตรงกับคำตอบของท่าน ลงใน

หากท่านมีข้อสงสัยเกี่ยวกับแบบสอบถาม กรุณาสอบถามที่:

The Center for Future Human Resource Studies

4th Fl, Gangwoo Bldg., 1660-6 Seocho-dong, Seocho-gu, Seoul 137-880, Korea

โทรศัพท์ : (02) 3471-9381-3

แฟกซ์ : (02) 3471-9384

ปัจจุบัน ถ้าท่านไม่ได้อยู่ร่วมกับสามีคนเกาหลี กรุณาตอบด้วยนิกสามีเก่าที่เคยสมรสกัน

A. การสมรสและการดำเนินการเข้าประเทศเกาหลี

1. ท่านได้เข้ามาถึงประเทศเกาหลีเป็นครั้งแรกเมื่อไร

ปี ค.ศ.: เดือน:

2. เพราะสาเหตุใด ท่านจึงเข้ามาประเทศเกาหลี

- (1) การสมรส (2) การประกอบอาชีพ
 (3) เยี่ยมญาติ (4) ธุรกิจของบริษัทที่ช่วงนั้นทำอยู่
 (5) ธุรกิจส่วนตัว (6) อื่นๆ ()

3. ปัจจุบัน ท่านอาศัยอยู่ร่วมกับใคร ทำเครื่องหมาย ✓ ได้หลายข้อ

- (0) อยู่คนเดียว
 (1) สามี (2) บุตร
 (3) พ่อผัว (4) แม่สามี
 (5) พ่อตัวเอง (6) แม่ตัวเอง
 (7) พี่น้องฝ่ายสามี (8) พี่น้องของตัวเอง
 (9) ญาติฝ่ายสามี (10) ญาติของตัวเอง
 (11) เพื่อนหรือคนรู้จัก (12) อื่นๆ ()

4. สถานภาพสมรสของท่านตรงกับข้อใด

- (1) สมรสแล้ว (2) แยกกันอยู่
 (3) หย่าร้าง (4) อยู่ร่วมกันโดยยังไม่จดทะเบียน
 (5) ม่าย

5. ใครแนะนำสามีของท่านให้รู้จัก

- (1) ครอบครัว (2) ญาติ
 (3) เพื่อนสนิท (4) คนรู้จัก
 (5) บริษัทนำหาคู่ (6) องค์กรบริหาร
 (7) สมาคมศาสนา (8) รู้จักกันเอง
 (9) อื่นๆ ()

6. ท่านหรือสามีท่านเคยจ่ายค่านำหาคู่สมรส

- (1) ไม่เคยจ่ายทั้งคู่ (2) ตัวเอง
 (3) สามี (4) จ่ายทั้งคู่
 (5) ไม่ทราบ

7. คุณได้แต่งงานกับสามีของท่านเมื่อไร

A. ในประเทศไทย ปี : เดือน :

B. ในประเทศเกาหลี ปี : เดือน :

8. ท่านเคยพบสามีได้กี่ครั้งก่อนได้แต่งงาน

- (0) ไม่เคย
 (1) 1-2 ครั้ง
 (2) 3-4 ครั้ง
 (3) 5-9 ครั้ง
 (4) มากกว่า 10 ครั้ง

9. แต่งงานครั้งนี้เป็นครั้งที่เท่าไรสำหรับท่าน

- (1) ครั้งแรก
 (2) ครั้งที่ 2
 (3) ครั้งที่ 3
 (4) มากกว่าครั้งที่ 4

10. แต่งงานครั้งนี้เป็นครั้งที่เท่าไรสำหรับสามีของท่าน

- (1) ครั้งแรก
 (2) ครั้งที่ 2
 (3) ครั้งที่ 3
 (4) มากกว่าครั้งที่ 4

11. เพราะสาเหตุใด ที่ท่านแต่งงานกับคนเกาหลี

กรุณาตอบเพียง 1 คำตอบที่สำคัญมากที่สุด

- (1) อยากอยู่ประเทศเกาหลีที่ได้เจริญกว่าเมืองไทย
 (2) อยากช่วยเหลือครอบครัวในประเทศเกาหลี
 (3) ไม่อยากอยู่ประเทศไทย
 (4) อยากประกอบอาชีพ
 (5) ครอบครัวและญาติแนะนำให้ไป
 (6) เพราะรักสามี
 (7) ศาสนา
 (8) อื่นๆ ()

12. ระหว่างข้อมูลของสามีก่อนแต่งงานกับข้อมูลของสามีหลังแต่งงานกัน ต่างกันเพียงไร

- (1) ตรงกันมาก
 (2) เกือบตรงกัน
 (3) ตรงกัน 50%
 (4) ตรงกันน้อย
 (5) ไม่เคยตรงกัน

12-1. อะไรต่างกัน ทำเครื่องหมาย ✓ ได้หลายข้อ

- (1) จำนวนครอบครัว(บุตร)
 (2) ทรัพย์สินสมบัติของสามี(เช่น มีบ้าน...)
 (3) อาชีพสามี
 (4) การศึกษาของสามี
 (5) รายได้ของสามี
 (6) สุขภาพของสามี (เช่น พิกการ...)
 (7) นิสัยของสามี
 (8) อื่นๆ ()

13. ก่อนท่านเข้ามาถึงประเทศเกาหลี มีคนรู้จักเป็นคนไทยในประเทศเกาหลีไหม

ทำเครื่องหมาย ✓ ได้หลายข้อ

- (0) ไม่มี
 (1) พ่อแม่ของตัวเอง
 (2) พี่น้องกัน
 (3) ญาติกัน
 (4) เพื่อน
 (5) คนเคยรู้จัก
 (6) อื่นๆ ()

14. ระดับรายได้ของครอบครัวของท่านในประเทศไทยสูงต่ำแค่ไหนต่อครอบครัวอื่นๆ
- ___ (1) ต่ำกว่าโดยเฉลี่ยมาก ___ (2) ต่ำกว่าโดยเฉลี่ยเล็กน้อย
- ___ (3) ปานกลาง ___ (4) สูงกว่าโดยเฉลี่ยเล็กน้อย
- ___ (5) สูงกว่าโดยเฉลี่ยมาก

15. เมื่อท่านยังอยู่ประเทศไทย(ก่อนเข้ามาประเทศเกาหลี)
ใครรับผิดชอบค่าการดำรงชีวิตครอบครัวของท่าน ทำเครื่องหมาย ✓ ได้เพียง 1 ข้อ
- ___ (1) ตัวเอง ___ (2) พ่อแม่
- ___ (3) พี่น้อง ___ (4) ญาติ
- ___ (5) อื่นๆ

16. ต่อไปเป็นประเภทอาชีพ ท่านเลือกข้อได้เพียง 1 ข้อ ถ้าเคยผ่านหลายอาชีพ เลือกได้
อาชีพที่นานที่สุดก็ได้

- A. อาชีพพ่อ: B. อาชีพตัวเองในประเทศไทย
- C. อาชีพแรกของตัวเองในประเทศเกาหลี D. อาชีพปัจจุบันของตัวเอง
- E. อาชีพปัจจุบันของสามีตัวเอง

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| (1) ทนายความ | (2) วิศวกร |
| (3) ผู้จัดการ | (4) หัวหน้าแผนก |
| (5) เจ้าของธุรกิจขนาดเล็ก | (6) เจ้าหน้าที่สหภาพแรงงาน |
| (7) ครู/อาจารย์ | (8) พนักงานบริษัทประกันภัย |
| (9) เลขานุการ | (10) พนักงานขาย |
| (11) ผู้ควบคุมเครื่องจักรในสำนักงาน | (12) พนักงานบริษัท |
| (13) หัวหน้าทีม | (14) ผู้ใช้แรงงานฝีมือ |
| (15) ช่าง | (16) ผู้ควบคุมเครื่องจักร |
| (17) เจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัย | (18) บ่อย/บาร์เทนเดอร์ |
| (19) พนักงานยกกระเป๋า/ ยาม | (20) คนครัว, กุ๊ก |
| (21) คนรับใช้ | (22) การรับดูแลคนป่วย |
| (23) ผู้หาคู่สมรส | (24) นักบันเทิง/นักร้อง/นักเต้นรำ |
| (25) คนขับรถ | (26) เกษตรกร/ชาวประมง |
| (27) กรรมกร | (28) นักเรียน/นักศึกษา |
| (29) แม่บ้าน | (30) ไม่เคยประกอบอาชีพ |

17. ท่านทำงานสัปดาห์ละกี่ชั่วโมง ถ้าปัจจุบันท่านประกอบอาชีพอยู่
___ (0) ยังไม่ประกอบอาชีพ (ไปคำถาม # 17-7)

ประกอบอาชีพอยู่ ชั่วโมง/สัปดาห์

17-1. สามีของท่านคิดอย่างไรต่อท่านมีอาชีพ

- ___ (1) เห็นด้วยมาก ___ (2) ค่อนข้างเห็นด้วย
- ___ (3) ปานกลาง ___ (4) ค่อนข้างไม่เห็นด้วย
- ___ (5) ไม่เห็นด้วย

17-2. สาเหตุสำคัญที่สุดของท่านที่ต้องทำงานอะไร

- (1) ดำรงชีวิต
- (2) ค่าเล่าเรียนสำหรับลูก
- (3) เพื่อหลังการปลดเกษียณ
- (4) ช่วยค่าใช้จ่ายของครอบครัว
- (5) เพื่อพัฒนาตัวเอง
- (6) เพื่อส่งเงินที่บ้านในประเทศเกาหลี
- (7) มีเวลามาก
- (8) อื่นๆ ()

17-3. เมื่อท่านทำงาน มีความลำบากอย่างไร

- (1) เวลาไม่พอที่จะดูแลลูก
- (2) เวลาไม่พอที่จะดูแลงานบ้าน
- (3) เวลาทำงานนานมาก
- (4) ทำงานหนัก
- (5) รายได้ต่ำ
- (6) ขัดแย้งกับพนักงานในทำงาน
- (7) การสื่อสาร
- (8) การถูกเพราะชาวต่างประเทศ
- (9) อื่นๆ ()

17-4. ใครดูแล(จัดการ)รายได้ของท่าน

- (1) ตัวเอง
- (2) สามีตัวเอง
- (3) ทั้งสามีและตัวเอง
- (4) พ่อพี่หรือแม่พี่
- (5) พ่อแม่ตัวเอง
- (6) อื่นๆ ()

17-5. ใครดูแล(จัดการ)รายได้ของสามีท่าน

- (1) ตัวเอง
- (2) สามีตัวเอง
- (3) ทั้งสามีและตัวเอง
- (4) พ่อพี่หรือแม่พี่
- (5) พ่อแม่ตัวเอง
- (6) อื่นๆ ()

17-6. ท่านจะทำงานต่อไปไหม

- (1) ต่อ
- (2) ไม่ต่อ

17-7. (ถ้ายังไม่มีอาชีพ) เพราะเหตุที่สำคัญมากที่สุดใดที่ท่านประกอบอาชีพไม่ได้

- (0) ไม่ต้องการประกอบอาชีพ
- (1) ยังหาอาชีพที่เหมาะสมกับตัวเองไม่ได้
- (2) ต้องดูแลลูก
- (3) ต้องดูแลบ้าน
- (4) สามีและครอบครัวฝ่ายสามีไม่เห็นด้วย
- (5) ภาษาเกาหลีไม่คล่อง
- (6) อื่นๆ ()

18. มีคนประกอบอาชีพดังต่อไปนี้ใหม่ ในสมาชิกครอบครัว(ตัวเอง, สามีนี เป็นต้น)
และญาติฝ่ายสามี ทำเครื่องหมาย ✓ ได้หลายข้อที่เกี่ยวข้อง

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> (1) ทนายความ | <input type="checkbox"/> (2) วิศวกร |
| <input type="checkbox"/> (3) ผู้จัดการ | <input type="checkbox"/> (4) หัวหน้าแผนก |
| <input type="checkbox"/> (5) เจ้าของธุรกิจขนาดเล็ก | <input type="checkbox"/> (6) เจ้าหน้าที่สหภาพแรงงาน |
| <input type="checkbox"/> (7) ครู/อาจารย์ | <input type="checkbox"/> (8) พนักงานบริษัทประกันภัย |
| <input type="checkbox"/> (9) เลขานุการ | <input type="checkbox"/> (10) พนักงานขาย |
| <input type="checkbox"/> (11) ผู้ควบคุมเครื่องจักรในสำนักงาน | <input type="checkbox"/> (12) พนักงานบริษัท |
| <input type="checkbox"/> (13) โฟร์แมน | <input type="checkbox"/> (14) ผู้ใช้แรงงานฝีมือ |
| <input type="checkbox"/> (15) ช่าง | <input type="checkbox"/> (16) ผู้ควบคุมเครื่องจักร |
| <input type="checkbox"/> (17) เจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัย | <input type="checkbox"/> (18) บ่อย/บาร์เทนเดอร์ |
| <input type="checkbox"/> (19) พนักงานยกกระเป๋า | <input type="checkbox"/> (20) กรรมกร |
| <input type="checkbox"/> (21) เกษตรกร/ชาวประมง | |

B. ชีวิตความเป็นอยู่เกี่ยวกับการสมรส

1. เมื่อคุยกับสามีใช้ภาษาอะไรบ้าง ทำเครื่องหมาย ✓ ได้หลายข้อที่เกี่ยวข้อง

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> (1) ภาษาเกาหลี | <input type="checkbox"/> (2) ภาษาอังกฤษ |
| <input type="checkbox"/> (3) ภาษาไทย | <input type="checkbox"/> (4) เกือบไม่คุยกัน |

2. ความสามารถทางภาษาของท่านและสามีของท่าน

	จำแนก	คล่องมาก	คล่อง	ปานกลาง	ไม่คล่อง	ไม่คล่องมาก
ความสามารถภาษาเกาหลีของตัวเอง	A. การพูด	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	B. กานฟัง	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	C. การอ่าน	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	D. การเขียน	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
ความสามารถภาษาไทยของสามี	E. การพูด	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	F. กานฟัง	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	G. การอ่าน	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	H. การเขียน	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

3. เมื่อมีเวลา ครอบครัวของท่านได้กิจกรรมอะไรบ้าง

	แทบไม่มี	ปีละ1-2ครั้ง	6 เดือนละ1-2	เดือนละ1-2 ครั้ง	สัปดาห์ละ1-2 ครั้ง
A. ทานอาหารข้างนอก	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
B. พบเพื่อน	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
C. ดูหนัง	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
D. เดินทาง	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

4. ต่อไปเกี่ยวกับค่านิยมทางครอบครัว

	ไม่เห็นด้วย โดยเด็ดขาด	ไม่เห็นด้วย	ปานกลาง	เห็นด้วย	เห็นด้วย มาก
A. เมื่อเลือกคู่สมรส ต้องพิจารณาว่าเป็นคนที่เข้ากับครอบครัว ของตัวเองได้หรือไม่	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
B. ต้องเคารพอำนาจคุณพ่อในครอบครัว	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
C. หน้าที่ดูแลเลี้ยงพ่อแม่ อยู่ที่ลูก ไม่ว่าจะเป็นลูกชายและลูกสาวก็ตามมีหน้าที่ ที่เท่าๆกัน	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
D. กรณีผู้หญิงที่แต่งงานแล้ว เมื่อทั้งครอบครัวของตัวเองกับครอบครัวฝ่าย สามีต้องการความช่วยเหลือ ควรช่วยครอบครัวฝ่ายสามีก่อนครอบครัว ของตัวเอง	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
E. ทรัพย์สินสมบัติของสามีภรรยาแต่ละคนนั้น ทำให้ชัดเจนดีกว่า	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
F. พยายามไม่หย่าร้างกันเพื่อลูก	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
G. แน่ใจที่ว่าสามีก็ต้องช่วยทำในบ้าน	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

5. คำถามต่อไปเกี่ยวกับความพึงพอใจสำหรับความสัมพันธ์ระหว่างสามภรรยา

	ไม่พอใจ มาก	ไม่พอใจ	ปานกลาง	พอใจ	พอใจ มาก
A. สามีเข้าใจและเข้าใจภรรยา	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
B. ความใกล้ชิดระหว่างสามภรรยา	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
C. การร่วมเพศ	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
D. ความช่วยเหลือจากสามีในการทำงานบ้าน	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
E. การจ่ายค่าใช้จ่ายของสามี	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
F. การสนทนาระหว่างสามภรรยา	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
G. ทำกิจกรรมร่วมเมื่อมีเวลา	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
H. ความพอใจความสัมพันธ์ต่างๆไป ระหว่างสามภรรยา	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

6. ท่านทะเลาะกับสามีบ่อยไหม

- ___ (1) 1-2 ครั้งต่อสัปดาห์หรือมากกว่า
___ (3) 1-2 ครั้งต่อ 6 เดือน
___ (5) แทบไม่มี

- ___ (2) 1-2 ครั้งต่อเดือน
___ (4) 1-2 ครั้งต่อปี

- 11-1. (ถ้าท่านเคยโดนใช้ความรุนแรงแต่ไม่แจ้ง) เหตุผลอะไรที่ไม่แจ้ง
- (1) ไม่รู้จะแจ้งอย่างไร
 - (2) แจ้งแล้วก็ ตำรวจคงแก้ไขไม่ได้
 - (3) กลัวโดนใช้ความรุนแรงมากกว่าเดิม
 - (4) ถ้ารักษาชีวิตแต่งงานต่อ ไม่แจ้งดีกว่า
 - (5) กลัวสภาพความเป็นอยู่ของตัวเองไม่มั่นคงหลังจากแจ้งแล้ว
 - (6) ไม่อยากให้ลูกเห็น
 - (7) อื่นๆ ()

12. ท่านเคยปรึกษาที่สำนักงานช่วยสำหรับผู้หญิงผู้อพยพต่างๆหรือโทรศัพท์ใหม่ เพื่อปรึกษาใช้ความรุนแรงภายในครอบครัว ทำเครื่องหมาย ✓ ได้หลายข้อที่เกี่ยวข้อง
- (0) ไม่เคยประสบการใช้ความรุนแรง
 - (1) เคยเยี่ยมสำนักงานช่วยสำหรับผู้หญิงผู้อพยพ
 - (2) เคยใช้โทรศัพท์ที่ให้ปรึกษา
 - (3) ไม่เคยใช้บริการ

13. วิธีการแก้ปัญหาที่ท่านเคยใช้ ช่วยได้แค่ไหน กรุณาตอบทุกข้อ

	ไม่เคย	แทบไม่ปร ะโยชน์	ช่วยได้นิด น้อย	ช่วยได้มา ก	ไม่เคยใช้ บริการ
A. แจ้งตำรวจ	(1)	(2)	(3)	(4)	(9)
B. สำนักงานให้คำปรึกษา	(1)	(2)	(3)	(4)	(9)
C. โทรศัพท์ให้คำปรึกษา	(1)	(2)	(3)	(4)	(9)

14. ทำเครื่องหมาย ✓ ได้หลายข้อที่เกี่ยวข้อง ที่สามีของท่านเคยทำ (ปัจจุบัน ท่านหย่ากันแล้วหรือแยกกันอยู่ กรุณาตอบประสบการณ์จากสามีเก่า)
- (1) ไม่ให้เงินค่าใช้จ่าย
 - (2) ห้ามออกไปข้างนอก
 - (3) ชี้สั่งเสียเมีย
 - (4) ห้ามส่งเงินที่ประเทศไทย
 - (5) ยึดเอาบัตรประจำตัวประชาชนหรือหนังสือเดินทาง

15. ท่านเคยคิดหย่าร้างใหม่ เพราะเหตุใดที่ท่านไม่หย่าร้างกัน ถึงแม้ว่าท่านต้องการหย่าร้างก็ตาม
- (0) ไม่เคยคิดจะหย่า
 - (1) เพราะลูก
 - (2) การใช้เงินไม่พอหลังจากหย่ากันแล้ว
 - (3) กลัวหมดสิทธิ์อาศัยอยู่ในเกาหลี
 - (4) คนอื่นดูถูก
 - (5) กลัวเลี้ยงครอบครัวในเมืองไทยไม่ได้
 - (6) อื่นๆ ()

22. ท่านมีกลุ่มที่พบกันเป็นประจำ(การประชุม)ใหม่ ทำเครื่องหมาย ✓

ได้หลายข้อที่เกี่ยวข้อง

- ___ (0) ไม่มี (ไปคำถาม #23)
 ___ (1) การรวมตัวกันอย่างไม่เป็นทางการ
 ___ (2) การรวมตัวกันทางศาสนา
 ___ (3) องค์กรสำหรับผู้แต่งงานกับชาวต่างประเทศ
 ___ (4) อื่นๆ ()

22-1. การรวมตัวกันต่างๆที่ท่านเข้า มีสมาชิกเป็นชาวเกาหลีใหม่

- ___ (1) มี ___ (2) ไม่มี

23. ท่านมีกิจกรรมดังต่อไปนี้กับเพื่อนบ้านบ่อยแค่ไหน

	เกือบไม่มี	มีนิดน้อย	มีบ้าง	มีบ่อย	มีมาก
A. ขอให้เขาช่วยดูแลบุตร/บ้านให้ในเวลาที่ท่านไม่อยู่	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
B. ร่วมแสดงความยินดีหรือเสียใจกับเขาในโอกาสต่างๆ	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
C. ขอยืม และ ให้ยืม อุปกรณ์เครื่องใช้ภายในบ้าน	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
D. ขอยืม และ ให้ยืมเงินเมื่อคราวจำเป็น	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
E. ปรึกษาด้วยเมื่อมีปัญหาส่วนตัวหรือปัญหาครอบครัว	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

24. คำถามต่อไปนี้เกี่ยวกับความพอใจในชีวิตประจำวันของท่านในเกาหลี มีความพอใจมากแค่ไหน

	ไม่พอใจมาก	ค่อนข้างไม่พอใจ	เฉยๆ	ค่อนข้างพอใจ	พอใจมาก
A. ชีวิตความเป็นอยู่ในเกาหลีทั่วไป	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
B. ความสัมพันธ์กับเพื่อนบ้าน	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
C. ความสัมพันธ์กับพ่อพี่แม่พี่	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
D. ความสัมพันธ์กับญาติฝ่ายสามี	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

25. ความรู้สึกต่อเกาหลีเป็นอย่างไร เมื่อเปรียบเทียบกับช่วงเวลาก่อนเข้ามาเกาหลี

- ___ (1) ดีขึ้นมาก ___ (2) ดีกว่า
 ___ (3) เหมือนเดิม ___ (4) เลวกว่า
 ___ (5) เลวกว่ามาก

ต่อไปเกี่ยวกับบุตรของท่าน **ถ้าไม่มีบุตร** ข้ามไปข้อ C.

26. ท่านมีบุตรที่อาศัยอยู่ในเกาหลีกี่คน

จำนวน คน

26-1. ท่านมีบุตรระหว่างสามปีจจุบันกับท่านใหม่
__ (1) มี __ (2) ไม่มี

26-2. อายุของบุตรที่อาศัยอยู่กับท่านด้วยกัน ถ้ามีบุตรหลายคน
จะทำเครื่องหมาย ✓ ได้หลายข้อที่เกี่ยวข้อง
__ (1) 0-3 ปี __ (2) 4-5 ปี
__ (3) 6-11 ปี __ (4) 12-17 ปี
__ (5) 18 ปีขึ้นไป

27. ถ้าท่านได้แต่งงานใหม่ ท่านมีบุตรกับสามีเก่าใหม่
__ (0) ไม่เกี่ยวกับตัวเอง (ไม่เคยแต่งงานมาก่อน) (ไปคำถาม #28)
__ (1) ไม่มี (ไปคำถาม #28)
__ (2) มี

27-1. อายุของบุตร(ที่ได้จากสามีเก่า)เท่าไร ถ้าหากมีหลายคน
กรุณาตอบทุกข้อที่เกี่ยวข้อง
__ (1) 0-3 ปี __ (2) 4-5 ปี(ระดับอนุบาลศึกษา)
__ (3) 6-11 ปี (ระดับประถมศึกษา) __ (4) 12-17 ปี (ระดับมัธยมศึกษา)
__ (5) 18 ปีหรือมากกว่า

27-2. บุตร(ที่ได้จากสามีเก่า)กำลังอาศัยอยู่ที่ไหน
__ (1) กับตัวเอง (ไปคำถาม #28)
__ (2) อยู่ที่ประเทศไมย
__ (3) อื่นๆ ()

27-3. ท่านประสงค์ให้บุตร(ที่ได้จากสามีเก่า)ของท่านมาอยู่ที่เกาหลีใหม่
__ (1) ใช่ __ (2) ไม่ใช่ (ไปคำถาม #28)

27-3-1. สิ่งที่เป็นอุปสรรคใหญ่ที่สุดที่ให้บุตร(ที่ได้จากสามีเก่า)
ของท่านมาอยู่ที่เกาหลี เป็นอะไร
__ (1) สามีต่อต้าน __ (2) พ่อแม่ฝ่ายสามีต่อต้าน
__ (3) กระบวนการทางกฎหมายยาก __ (4) ใช้ค่าใช้จ่ายมาก
__ (5) อื่นๆ ()

28. (หากบุตรของท่านที่อยู่ในเกาหลีไม่ได้เข้าโรงเรียน)

ใครเป็นผู้ดูแลบุตรให้ท่านในแต่ละวัน
__ (0) ไม่มีคำตอบ(กำลังเรียนอยู่) (ไปคำถาม #29)
__ (1) พ่อแม่ หรือ ครอบครัว
__ (2) สถานรับเลี้ยงเด็ก
__ (3) โรงเรียนอนุบาล หรือ เตรียมประถม
__ (4) สถาบันสอนศิลปะ แขนงต่างๆ
__ (5) ชั้นเรียนภาษาเกาหลี
__ (6) คนเลี้ยงเด็ก
__ (7) เพื่อนคนไทย
__ (8) ไม่มี(บุตรอยู่คนเดียว) __ (9) อื่นๆ ()

28-1. สถาบันที่ดูแลบุตรของท่านนั้น ขึ้นอยู่กับการควบคุมดูแลของหน่วยงานใด ?
___ (1) บริษัทที่ฉันทำงานอยู่ ___ (2) รัฐบาล หรือ เทศบาลท้องถิ่น
___ (3) องค์กรศาสนา (เช่น โบสถ์ เป็นต้น) ___ (4) องค์กรทางสังคม
___ (5) สถานรับเลี้ยงเด็กเอกชน ___ (6) อื่นๆ ()

28-2. ท่านจ่ายค่าดูแลบุตรเป็นจำนวนเงินเท่าใดต่อเดือน

10,000 won

28-3. เพราะสาเหตุใด ท่านจึงไม่จ้างสถานรับเลี้ยงเด็กให้ดูแลบุตรให้
เลือกเพียงหนึ่งคำตอบ
___ (1) ครอบครัว หรือ เพื่อนรับดูแลบุตรให้
___ (2) ไม่คิดว่าสถานรับเลี้ยงเด็กจะดูแลได้ดี
___ (3) ต้องรับภาระค่าใช้จ่าย
___ (4) ยังหาสถานรับเลี้ยงเด็กที่พอใจไม่ได้
___ (5) อื่นๆ ()

29. ฉีดวัคซีนให้บุตรตามเวลาที่กำหนดไว้ครบไหม
___ (1) ใช่ ___ (2) ไม่ใช่

30. เมื่อบุตรไม่สบาย ไปโรงพยาบาลง่ายไหม
___ (1) ใช่ (ไปคำถาม #.31) ___ (2) ไม่ใช่

30-1. ถ้ายาก เพราะเหตุใด
___ (1) สื่อสารกันในที่โรงพยาบาลลำบาก
___ (2) ใช้ประกันสุขภาพไม่ได้(ค่ารักษาแพง)
___ (3) อื่นๆ ()

31. ท่านได้สนทนากับลูกของท่านมากแค่ไหน
___ (0) ลูกยังเด็กเกิน
___ (1) เกือบไม่มี ___ (2) 1-2 ครั้งต่อเดือน
___ (3) 1-2 ครั้งต่อสัปดาห์ ___ (4) 2-3 ครั้งต่อสัปดาห์
___ (5) เกือบทุกวัน

32. ท่านช่วยการบ้านลูกมากแค่ไหน
___ (0) ไม่มีลูกเข้าโรงเรียน(ไปคำถาม #33)
___ (1) เกือบไม่มี ___ (2) 1-2 ครั้งต่อเดือน
___ (3) 1-2 ครั้งต่อสัปดาห์ ___ (4) 2-3 ครั้งต่อสัปดาห์
___ (5) เกือบทุกวัน

32-1. อะไรยากมากที่สุดเมื่อท่านช่วยการบ้านของลูก
___ (0) ไม่มีลูกเข้าโรงเรียน
___ (1) เข้าใจภาษาเกาหลียาก ___ (2) เข้าใจเนื้อเรื่องยาก
___ (3) อื่นๆ () ___ (4) ไม่ยาก

33. ต่ไปคำถำมเก็ยวกับควมพอใจตอควมสัมพันธ์กับลูกของถำน
ถำนมีควมพอใจมำกนอຍแค่ไหน

	ไม่พอใจ มาก	แทบไม่ พอใจ	เฉยๆ	ค่อนข้าง พอใจ	พอใจ มาก
A. สนทนากับลูก	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
B. ใช้เวลาดว้ยกัน	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
C. คะแนนเรียนของลูก	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
D. พฤติกรรมของลูก	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
E. ความสัมพันธ์กับลูกทั่วไป	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

34. ลูกของมำนเคยโดนขมเหงในกลุมเด็กวัยเดียวกันใหม่

___ (1) เคย (ไปคำถำม # 35) ___ (2) ไม่เคย

34-1. (ถำลูกของมำนเคยโดนขมเหง) มีเหตุผลอะไร ทำเครื่องหมำย ✓

ได้หลำยข้อที่เก็ยข้อง

- ___ (1) หน้าตำของลูกไม่เหมือกับคนอื่น
 ___ (2) กิริยำทำทำงของลูกไม่เหมือกับคนอื่น
 ___ (3) สื่อสรำกับคนอื่นไม่เก่ง
 ___ (4) ฝำยใดฝำยหนึ่งของพ่อแม่เป็นขำวต่างขำติ
 ___ (5) ไม่มีเหตุผล
 ___ (6) อื่นๆ ()

35. สิ่งใดเป็นปัญหำสำหรับถำนในการเลี้ยงดูบุตรในเกำหลี่ ทำเครื่องหมำย ✓

ได้หลำยข้อที่เก็ยข้อง

- ___ (1) ไม่มีคนช่วยเลี้ยงลูกด้วย
 ___ (2) ปัญหำสถำนที่รับเลี้ยงลูก
 ___ (3) ค่ำเล่ำเรียนและค่ำเลี้ยงต่งๆ
 ___ (4) รักษำสุขภาพ
 ___ (5) ปัญหำคะแนนเรียน
 ___ (6) การปรับตัวได้ไม่ดีกับชีวิตโรงเรียน(ไม่อยำกขำเรียน,
 มนุษย์สัมพันธ์ระหว่ำงเพื่อนไม่ดี)
 ___ (7) พฤติกรรมหรือใช้อำรมณ์ (การบุกรุก, กระทำมำกเกินไป, ควมไม่สุจริต, การขโมย,
 การติดเกม)
 ___ (8) สืบสนเอกลักษณะโงำก 2 วัฒนธรรม
 ___ (9) ไม่มี

C. ความต้องการและความจำเป็นในการสังคมสงเคราะห์

1. ท่านเคยไปขอปรึกษาที่สำนักงานท้องถิ่น, ศูนย์สังคมสงเคราะห์ หรือศูนย์ที่ให้คำปรึกษาต่างๆ ไหม

	ไม่	มี			
		สำนักงาน ท้องถิ่น	ศูนย์สัง คมสงเค าะห์	ศูนย์ที่ให้ คำปรึกษา	อื่นๆ
A. เพื่อให้คำปรึกษา	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
B. มิตรภาพกับคนไทย	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
C. เพื่อเก็บข้อมูลบริษัท	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
D. เพื่อได้รับบริการทางแพทย์	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
E. กิจกรรมทางศาสนา	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
F. รับโอกาสได้รับการศึกษาต่างๆ	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)

1-1. ถ้าท่านยังไม่เคยใช้บริการที่ดังกล่าวกันมาแล้ว มีเหตุผลไหม

- ___ (1) ไม่รู้ว่าสถานทราเหล่านั้นมี ___ (2) ไกล
 ___ (3) ไม่มีเวลาเยี่ยม ___ (4) ครอบครัวยุ่ง
 ___ (5) รู้สึกไม่จำเป็น ___ (6) อื่นๆ (_____)

2. ทำเครื่องหมาย ✓ ได้ แต่ละคำตอบที่ท่านเคยใช้บริการ

ลักษณะ	ใช่	ไม่ใช่
A. ช่วยค่าใช้จ่าย	(1)	(2)
B. ช่วยคำปรึกษาทางการแพทย์	(1)	(2)
C. ช่วยให้สิ่งของ(เครื่องอาหาร, เสื้อผ้า, โขฟา...)	(1)	(2)
D. ทำการบ้าน (ทำความสะอาด, ซักผ้า, เตรียมกับข้าว...)	(1)	(2)
E. บริการส่งอาหาร	(1)	(2)
F. บริการทางบ้าน (ซ่อม, ทาสี ...)	(1)	(2)
G. ปรึกษาการว่าจ้าง, การฝึกอบรม, แนะนำอาชีพ	(1)	(2)
H. ปรึกษา (กังวล, สุขภาพจิต ...)	(1)	(2)
I. ปรึกษาการเสพติด	(1)	(2)
J. ถูกใช้ความรุนแรงในครอบครัว	(1)	(2)
K. อบรมเพื่อความสัมพันธ์ระหว่างครอบครัว แลสามีภรรยา	(1)	(2)
L. อบรมเพื่อเด็ก	(1)	(2)
M. การศึกษาวัฒนธรรมและภาษาเกาหลี	(1)	(2)

3. ค่าเฉลี่ยรายเดือนของครอบครัวของท่านเท่าไร กรุณาตอบจากข้อมูลใน 3 เดือนที่ผ่านมา

A. รายได้ทั้งหมด:		<input type="text"/>	10,000 won
B. รายได้:	ของตัวเอง	<input type="text"/>	10,000 won
	ของสมาชิกครอบครัวคนอื่น	<input type="text"/>	10,000 won
C. รัฐบาลช่วย (การอนุเคราะห์ผู้สูงอายุ, การอนุเคราะห์ความพิการ...)		<input type="text"/>	10,000 won
D. ความช่วยเหลือจากพ่อแม่, ญาติ หรือพี่น้อง		<input type="text"/>	10,000 won
E. รายได้จากองค์กรศาสนา หรือNGOs ต่างๆ		<input type="text"/>	10,000 won
F. รายได้จากทรัพย์สิน: จากธุรกิจ		<input type="text"/>	10,000 won
	จากดอกเบี้ย	<input type="text"/>	10,000 won
G. รายได้จากประกันสังคม: ระบบการประกันสังคม, รายได้จากช่วงตกงานอยู่ ...		<input type="text"/>	10,000 won

3. ครอบครัวของท่านจำเป็นต้องมีค่าใช้จ่ายต่อเดือน อย่างน้อยต้องมีเท่าไร ค่าเฉลี่ยต่อเดือน 10,000 won

4. จำนวนหนี้สินทั้งหมดเท่าไร(ยกเว้นค้ำมัดจำให้เช่า) ทั้งหมด 10,000 won

5. ทรัพย์สินของท่านทั้งหมดเท่าไร

A. อสังหาริมทรัพย์ บ้าน, ดึก, ป่าไม้, ดิน		<input type="text"/>	10,000 won
	ค้ำมัดจำต่างๆ	<input type="text"/>	10,000 won
B. สินหาริมทรัพย์	ทรัพย์สินทางการเงิน (ฝากบัญชี, เงินออม, สต็อกหุ้น, พันธบัตร) ทั้งหมด	<input type="text"/>	10,000 won

6. มีรถใหม่

___ (1) มี ___ (2) ไม่มี (ไปคำถาม #7)

6-1. ประเภทรถของท่านมีอะไรบ้าง

A. คันแรก: B. คันที่ 2: C. คันที่ 3

- | | |
|--------------|-------------|
| (1) รถยนต์ | (2) รถตู้ |
| (3) รถบรรทุก | (4) ไม่มีรถ |

6-2. ความจุของรถท่านอย่างไร

A. คันแรก: B. คันที่ 2: C. คันที่ 3

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| (1) ต่ำกว่า 800cc | (2) สูงกว่า 800cc ต่ำกว่า 1500cc |
| (3) สูงกว่า 1500cc ต่ำกว่า 2000cc | (4) สูงกว่า 2000cc |
| (5) ไม่มี | |

6-3. รถของท่านส่วนมากใช้ที่ไหน

A. คันแรก: B. คันที่ 2: C. คันที่ 3

- | | |
|---|-------------------|
| (1) ทำงานบ้าน | (2) ธุรกิจ |
| (3) เดินทางไปมาจากบ้านไปยังบริษัทในแต่ละวัน | (4) สำหรับคนพิการ |
| (5) ไม่มี | |

6-4. มูลค่าของรถประมาณเท่าไร

A. คันแรก: 10000 ร้อย B. คันที่ 2: 10000 ร้อย C. คันที่ 3 10000 ร้อย

7. ท่านเคยยกเลิกการรักษาโรคหรือไม่ได้ไปโรงพยาบาลใหม่

ซึ่งจำเป็นต้องมีความช่วยเหลือจากแพทย์

___ (1) เคย (ไปคำถาม #7-1)

___ (2) ไม่เคย (ไปคำถาม #8)

7-1. เหตุผลที่ท่านไม่ได้ใช้บริการโรงพยาบาลอะไรบ้าง กรุณาตอบ 2 ข้อ
ตามลำดับที่สำคัญมากที่สุด

A. เหตุผลแรก B. เหตุผลที่ 2

- | | |
|-------------------------------|------------------------------|
| (1) ไม่มีเงิน | (2) หยุดทำงานไม่ได้ |
| (3) รอานาน | (4) ไกลและไปลำบาก |
| (5) ไม่มีคนดูแล | (6) คิดว่าหายอาการโรคยาก |
| (7) ไม่ได้จ่ายค่าประกันสุขภาพ | (8) ไม่รู้ว่าโรงพยาบาลตรงไหน |
| (9) อื่นๆ () | |

- 7-2. (ถ้าไม่ได้จ่ายค่าประกันสุขภาพนาน) เพราะอะไร?
- (0) ไม่เกี่ยว (จ่ายครบตามกำหนดแล้ว)
- (1) ค่าประกันสุขภาพแพง
- (2) คิดว่าไม่จำเป็นค่าประกันสุขภาพ
- (3) ไม่รู้จะจ่ายอย่างไร ที่ไหน
- (4) คิดว่าชาวต่างชาติไม่มีสิทธิ์ที่จะสมัครประกันทางสุขภาพ
- (5) อื่นๆ (กรุณาระบุ: _____)

8. 1 ปีที่ผ่านมาครอบครัวของท่านเคยอดอาหารกันใหม่โดยเหตุผลทางเศรษฐกิจ
- (1) ทุกเดือน (2) 3- 4 เดือน
- (3) 1-2 เดือน (4) เกือบไม่มี

9. 1 ปีที่ผ่านมาครอบครัวของท่านเคยถูกตัดไฟและน้ำ หรือ แก๊สโดยเหตุผลที่ว่าท่านไม่ได้จ่ายค่าต่างๆ หลายเดือนใหม่ ทำเครื่องหมาย ✓
ได้หลายข้อที่เกี่ยวข้อง
- (1) ไฟฟ้า (2) น้ำประปา
- (3) แก๊ส (4) ไม่เคย

10. 1 ปีที่ผ่านมาครอบครัวของท่านเคยถูกลงชื่อรายการฐานะทางการเงินไม่ดีใหม่
- (1) เคย (2) ไม่เคย

11. บริการสังคมสงเคราะห์ต่างๆที่ได้กล่าวมาไว้ในต่อไป
มีประโยชน์ต่อชีวิตของผู้หญิงที่แต่งงานกับชาวต่างประเทศมากน้อยเพียงใด

	ไม่เคย ช่วยได้	แทบไม่ มีช่วย	เฉยๆ	ค่อนข้าง างช่วย	ช่วยได้ มาก
A. ช่วยค่าใช้จ่าย	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
B. ช่วยการรักษาทางการแพทย์	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
C. ช่วยให้สิ่งของ(เครื่องอาหาร, เสื้อผ้า, โยไฟ...)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
D. ทำการบ้าน (ทำความสะอาด, ซักผ้า, เตรียมกับข้าว...)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
E. บริการส่งอาหาร	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
F. บริการทางบ้าน (ซ่อม, ทาสี ...)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
G. ปรึกษาการว่าจ้าง, การฝึกอบรม, แนะนำอาชีพ	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
H. ปรึกษา (กังวล, สุขภาพจิต ...)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
I. ปรึกษาการเสพติด	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
J. ถูกใช้ความรุนแรงในครอบครัว	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
K. อบรมเพื่อความสัมพันธ์ระหว่างครอบครัว และสามีภรรยา	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
L. อบรมเพื่อเด็ก	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
M. การศึกษาวัฒนธรรมและภาษาเกาหลี	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

12. สมาชิกในบ้าน มีคนไม่สบายจนเคลื่อนไหวไม่สะดวกใหม่
- (1) มี (2) ไม่มี (ไปคำถาม #13)

12-1. ใครดูแลคนพิการนั้น

- (1) ตัวเอง (2) สมาชิกคนอื่นในครอบครัว
 (3) อาสาสมัคร (4) อื่น(กรุณาระบุไว้)
 (5) ไม่มี

13. รัฐบาลเกาหลีจัดเตรียมระบบรักษาความเป็นอยู่ของประชาชนไว้ให้
ซึ่งทำเพื่อรับรองการดำรงชีวิตที่เป็นระดับหลัก ท่านทราบระบบนี้ไหม

- (1) ทราบ
 (2) ไม่ทราบชื่อระบบนี้ แต่ทราบว่ามีการที่รัฐบาลสนับสนุนอยู่
 (3) ไม่ทราบชื่อและระบบ (ไปคำถาม #14)

13-1. ท่านเคยปรึกษากับเจ้าหน้าที่ของแต่ละพื้นที่ในเรื่องระบบนี้ไหม

- (1) เคย (2) ไม่เคย
 (3) ไม่รู้

13-2. ท่านเคยสมัครระบบนี้ไหม

- (1) เคย (2) ไม่เคย (ไปคำถาม #14)

13-3. ท่านเป็นผู้ได้รับประโยชน์ระบบนี้ไหม

- (1) ใช่ (2) ไม่ใช่ (ไปคำถาม #13-3-2)

13-3-1. เงินอุดหนุนจากรัฐบาลมีประโยชน์และช่วยมากน้อยเพียงใด?
(ไปคำถาม#14 หลังจากตอบแล้ว)

- (1) ช่วยมาก (2) ค่อนข้างช่วย
 (3) เฉยๆ (4) แทบไม่มีประโยชน์
 (5) ไม่เคยช่วย

13-3-2. เหตุผลที่ได้ตกจากระบบนี้ เป็นอะไร ทำเครื่องหมาย ✓
ได้เพียงข้อเดียว

- (1) รายได้สูงไปจากกำหนด
 (2) ทรัพย์สินมบัติมากกว่ากำหนด
 (3) มีรถ
 (4) บ้านกำลังอยู่ มั่นใหญ่กว่าที่กำหนด
 (5) กำหนดผู้ให้เลี้ยงดู
 (6) ตัวเองมีสัญชาติไทย
 (7) ไม่ได้รับใบแจ้งที่ผลออก
 (8) อื่นๆ (กรุณาระบุ)

13-3-3. ความเป็นอยู่ของท่านเป็นอย่างไรหลังจากตกโอกาสรับเงิน
อุดหนุนจากรัฐบาล

- (1) ลำบากมาก (2) ลำบากนิดหน่อย
 (3) เฉยๆ (4) แทบไม่ลำบาก
 (5) ไม่เคยลำบาก

13-3-4. ท่านแก้ปัญหาความเป็นอยู่อย่างไร

หลังจากตกโอกาสรับเงินอุดหนุนจากรัฐบาล

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> (1) ครอบครัวยุติธรรมช่วย | <input type="checkbox"/> (2) กู้เงินมาใช้ |
| <input type="checkbox"/> (3) ขอความช่วยเหลือจาก NGO | <input type="checkbox"/> (4) ประหยัดมากขึ้น |
| <input type="checkbox"/> (5) ได้อาชีพทำงาน | <input type="checkbox"/> (6) ขายทรัพย์สินสมบัติ |
| <input type="checkbox"/> (7) กิจกรรมส่วนตัว | <input type="checkbox"/> (8) เป็นกรรมกรมวลชน |
| <input type="checkbox"/> (9) ครอบครัวยุติธรรมช่วยตัวเองช่วย | <input type="checkbox"/> (10) อื่นๆ (กรุณาระบุ:) |

14. ความพอใจกับที่พักอาศัยของท่าน

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> (1) พอใจมาก (ข้ามไป ข้อ D) | <input type="checkbox"/> (2) พอใจ (ข้ามไป ข้อ D) |
| <input type="checkbox"/> (3) ปานกลาง (ข้ามไป ข้อ D) | <input type="checkbox"/> (4) ไม่พอใจ |
| <input type="checkbox"/> (5) ไม่พอใจมาก | |

14-1. สิ่งที่ไม่พอใจมากที่สุดในที่พักอาศัยของท่าน คืออะไร

- (1) ไม่สะดวกสบายในการใช้ห้องน้ำ
- (2) ไม่มีห้อง หรือพื้นที่ว่าง
- (3) ติ๊กเก่ามาก
- (4) แสงและลมได้เข้ายาก
- (5) รักษาความร้อนยาก
- (6) ไม่สะดวกสบายในการใช้ห้องน้ำ
- (7) อื่นๆ ()

14-2. สิ่งที่ไม่พอใจมากที่สุดในบรรยากาศของที่พักอาศัยของท่าน คืออะไร

- (0) ไม่มี
- (1) สิ่งอำนวยความสะดวกไม่พอ (สถานที่ขายของใหญ่, ธนาคาร...)
- (2) สถานที่เล่นกีฬาหรือห้องสมุดไม่พอ
- (3) สถานที่สังคมสงเคราะห์ไม่พอห้องชุมชน...
- (4) สถานที่รักษาสุขภาพ (คลินิก, โรงพยาบาล, ...)
- (5) ความผิดทางอาญามาก
- (6) ธุรกิจเกี่ยวกับร้านเหล้า, บาร์มาก
- (7) ความเป็นชุมชนน้อย
- (8) สภาพและบรรยากาศของสถานที่เรียนหนังสือไม่ดี
- (9) การคมนาคมมวลชน
- (10) ปัญหาธรรมชาติ (สวนสาธารณะ มีน้อย, พื้นที่เขียว น้อย)
- (11) ภาวะมลพิษ
- (12) ยากที่ได้พบคนไทย
- (13) อื่นๆ (กรุณาระบุ:)

D. ความต้องการและความจำเป็นในการตรวจร่างกายและอนามัย

1. 1 ปีที่ผ่านมา ท่านเคยใช้บริการสถานที่รักษาสุขภาพไหม

- | | |
|----------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> (1) เคย | <input type="checkbox"/> (2) ไม่เคย (ไปคำถาม #2) |
|----------------------------------|--|

5. ท่านเคยได้ตรวจโรคดังต่อไปนี้แล้วผลออกมาเป็นโรคที่ดังกล่าวนั้นๆไหม
ถ้าหากว่าเคยเป็นโรคใดๆ กรุณาทำเครื่องหมาย ✓ ได้หลายข้อที่เกี่ยวข้อง

No	ชื่อโรค	การมีอยู่		ปีแรกที่ได้ตรวจโรค	การรักษา	
		ไม่มีอยู่	มีอยู่		รักษาอยู่	ไม่รักษา
A.	ความดันโลหิตสูง	(1)	(2)	ปี : _____	(1)	(2)
B.	ไขมันในเลือดสูง	(1)	(2)	ปี : _____	(1)	(2)
C.	กล้ามเนื้อหัวใจตาย	(1)	(2)	ปี : _____	(1)	(2)
D.	เจ็บหน้าอกแฉะใจ	(1)	(2)	ปี : _____	(1)	(2)
E.	เป็นลมเนื่องจากเส้นโลหิต ในสมองแตก	(1)	(2)	ปี : _____	(1)	(2)
F.	โรคเบาหวาน	(1)	(2)	ปี : _____	(1)	(2)
G.	โรคเกี่ยวกับต่อมไทรอยด์	(1)	(2)	ปี : _____	(1)	(2)
H.	โรคไขข้ออักเสบ/โรครูมาติ ซึม	(1)	(2)	ปี : _____	(1)	(2)
I.	โรคหืด	(1)	(2)	ปี : _____	(1)	(2)
J.	โรคภูมิแพ้	(1)	(2)	ปี : _____	(1)	(2)
K.	แผลที่กระเพาะอาหาร/แผล ที่ลำไส้เล็กส่วนต้น	(1)	(2)	ปี : _____	(1)	(2)
L.	ลูคีเมีย	(1)	(2)	ปี : _____	(1)	(2)
M.	โรคเกี่ยวกับภูมิคุ้มกันโรค	(1)	(2)	ปี : _____	(1)	(2)
N.	โรคโลหิตจาง	(1)	(2)	ปี : _____	(1)	(2)
O.	โรคต่อกระฉก	(1)	(2)	ปี : _____	(1)	(2)
P.	โรคลมบ้าหมู	(1)	(2)	ปี : _____	(1)	(2)
Q.	โรคจิตเภท	(1)	(2)	ปี : _____	(1)	(2)
R.	การยุบตัวลงไป/ตีแปรสชั้น	(1)	(2)	ปี : _____	(1)	(2)
S.	โรคมะเร็ง	(1)	(2)	ปี : _____	(1)	(2)
T.	เนื้องอกของตัวมดลูก	(1)	(2)	ปี : _____	(1)	(2)
U.	เนื้องอกของอก	(1)	(2)	ปี : _____	(1)	(2)
V.	ถุงน้ำที่เกิดในรังไข่	(1)	(2)	ปี : _____	(1)	(2)

6. ต่อกำถามเกี่ยวกับอาการต่างๆที่เรามักจะพบในชีวิตประจำวัน
 กรุณาอ่านรายละเอียดแล้ว ทำเครื่องหมาย ✓ ได้หลายข้อที่เกี่ยวข้องรวมด้วยภายใน 7
 วัน

อาการ	ไม่มี	มีนิดหน อย	มีบ้าง	ค่อนข้าง มี	มีมาก
A. เป็นประสาท, กังวลใจ	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
B. ความต้องการทางเพศลดลง	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
C. ห่อเหี่ยว	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
D. รู้สึกแรงดลใจฆ่าคน	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
E. ตัวหรือใจสั่น	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
F. ร้องไห้บ่อย	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
G. รู้สึกปล่อยจากหลุมพรางไม่ได้	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
H. ตกใจบ่อยโดยไม่มีเหตุผล	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
I. ลงโทษตัวเองบ่อย	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
J. รู้สึกเหงา	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
K. รู้สึกเศร้า	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
L. กังวลใจในทุกสิ่งทุกอย่าง	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
M. ไม่เคยสนใจในทุกสิ่งทุกอย่าง	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
N. รู้สึกกลัวบ่อย	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
O. การเต้นของหัวใจเร็วมาก	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
P. รู้สึกไม่มีอนาคต	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
Q. รู้สึกเครียด	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
R. รู้สึกหนักใจในทุกอย่าง	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
S. รู้สึกกลัว	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
T. ใจเย็นยาก	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
U. รู้สึกไร้ความหมาย/ไร้ประโยชน์	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
V. รู้สึกไม่คุ้นเคยและไม่แท้จริงต่อสิ่งที่ใกล้ชิดกัน	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
W. ว้าวุ่นใจ/ริบร้อนใจมาก	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)

7. ต่อกำถามเกี่ยวกับการตั้งครรภ์

A. ท่านเคยใหม่พยายามตั้งครรภ์มากกว่า 1 ปีแล้ว ยังไม่ได้	(0) ไม่ใช่	(1)ใช่
B. ปัจจุบันพยายามตั้งครรภ์อยู่ แต่ยังไม่ได้	(0) ไม่ใช่	(1)ใช่
C. ท่านเคยทำแท้งตามธรรมชาติภายใน 5 เดือน(20สัปดาห์)จากตั้งครรภ์	(0) ไม่ใช่	ใช่ _____ ครั้ง
D. ท่านเคยเสียลูกหลังจาก 5 เดือน(20สัปดาห์)จากตั้งครรภ์	(0) ไม่ใช่	ใช่ _____ ครั้ง
E. ท่านเคยได้ลูกก่อนกำหนด(มากกว่า 5 เดือน น้อยกว่า 8 เดือน)ใหม่	(0) ไม่ใช่	ใช่ _____ ครั้ง
F. ท่านเคยคลอดลูกพิการแต่กำเนิดใหม่	(0) ไม่ใช่	ใช่ _____ ครั้ง
G. ท่านเคยคลอดลูกก็คน(ตั้งครรภ์อยู่นานกว่า 9 เดือนแล้ว)	(0) ไม่ใช่	ใช่ _____ ครั้ง
H. ปัจจุบันมานตั้งครรภ์อยู่ใหม่	(0) ไม่ใช่	(1)ใช่
I. ท่านมีแผนการตั้งครรภ์ใหม่	(0) ไม่ใช่	(1)ใช่

8. ท่านเคยทำแท้งไหม

(1) เคย (2) ไม่เคย (ข้ามไปข้อ E)

8-1. (ถ้าท่านเคยทำแท้ง) เหตุผลอะไร

- (1) แท้งตามธรรมชาติ
- (2) สามีต่อต้าน
- (3) คลอบกัวต่อต้าน
- (4) ไม่พร้อมตามแผนการทางครอบครัว
- (5) มีจำนวนลูกมากพอแล้ว
- (6) กลัวมีลูกครึ่ง
- (7) สุขภาพไม่ดี
- (8) สุขภาพทารกในครรภ์ไม่ดี (ผิดปกติ, พิการ)
- (9) อื่น ๆ ()

E. ตัวแปรเชิงสังคม-ประชากรศาสตร์

1. วันเกิดของท่านและสามีของท่าน

A. ตัวเอง ปี

B. สามี ปี

2. ท่านมีสัญชาติใดก่อนแต่งงาน

- (1) บังกลาเทศ (2) จีน (ข้ามไปข้อ #2-1)
- (3) อินเดีย (4) อินโดนีเซีย
- (5) อิหร่าน (6) กาน่า
- (7) ญี่ปุ่น (ข้ามไปข้อ #2-1) (8) คาซัคสถาน (ข้ามไปข้อ #2-1)
- (9) สาธารณรัฐคีร์กีซ (10) มองโกเลีย
- (11) พม่า (12) เนปาล
- (13) ไนจีเรีย (14) ปากีสถาน
- (15) ฟิลิปปินส์ (16) รัสเซีย (ข้ามไปข้อ #2-1)
- (17) ศรีลังกา (18) ไทย
- (19) อุซเบกิสถาน (ข้ามไปข้อ #2-1) (20) เวียดนาม
- (21) อื่นๆ ()

2-1. ท่านเป็นชาวเกาหลีไหม

(1) ใช่ (2) ไม่ใช่

3. ท่านได้รับสัญชาติเกาหลีหรือไม่

(1) ได้แล้ว (ข้ามไปข้อ #4) (2) ยังไม่ได้

3-1. ท่านต้องการจะได้รับสัญชาติเกาหลีไหมในอนาคต

(1) ต้องการ (2) ไม่ต้องการ

11. ท่านได้รับการศึกษาทางการทั้งหมดกี่ปี (ตั้งแต่ประถมศึกษา)

ปี

12. ค่าแรงเฉลี่ยที่ท่านได้รับต่อเดือนเป็นจำนวนเท่าใด ? (รวมโบนัส และเงินพิเศษต่างๆ)

(0) ไม่มี

ประมาณ 10,000 วอน

13. ท่านได้ส่งเงินแต่ครอบครัวในประเทศไทยต่อปีเป็นจำนวนเท่าใดโดยเฉลี่ย

(0) ยังไม่เคยส่ง

ประมาณ 10,000 วอน

14. สถานภาพการศึกษาสามัญของท่านอย่างไร

(1) ไม่เคยได้รับการศึกษาระบบทางการ

(2) ระดับประถมศึกษา

(3) ระดับมัธยมศึกษาตอนต้น

(4) ระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย

(5) วิทยาลัย

(6) มหาวิทยาลัย

(7)บัณฑิตวิทยาลัย (มหาบัณฑิต)

(8)บัณฑิตวิทยาลัย(ดุษฎีบัณฑิต)

15. ศาสนาของท่านอย่างไร

(1) ไม่มีศาสนา

(2) โปรเตสแตนต์

(3) โรมันคาทอลิก

(4) พุทธ

(5) ฮินดู

(6) อิสลาม

(7) โทงอิล

(8) ศาสนาอื่น ()

16. ศาสนาของสามีของท่านอย่างไร

(1) ไม่มีศาสนา

(2) โปรเตสแตนต์

(3) โรมันคาทอลิก

(4) พุทธ

(5) ฮินดู

(6) อิสลาม

(7) โทงอิล

(8) ศาสนาอื่น ()

17. ถ้าครอบครัวหรือญาติของท่านจะแต่งงานกับคนเกาหลี ท่านจะว่าอย่างไร

(1) สนับสนุนเต็มที่

(2) ค่อนข้างสนับสนุน

(3) ปานกลาง

(4) ค่อนข้างปฏิเสธ

(5) ปฏิเสธมาก

ขอขอบคุณอีกครั้งสำหรับความร่วมมือในการตอบแบบสอบถามนี้
ข้อมูลต่างๆ ที่ได้รับจากท่านถือเป็นประโยชน์
อย่างยิ่งในการนำมาศึกษาและวิจัยเพื่อหาหนทางปรับปรุงแก้ไข ให้ชีวิตของท่านได้ดีขึ้น